

AVRIL 2012

- Mardi 3 avril
Atelier chants 18h30 - 20h
Initiation au répertoire de la chanson yiddish
Astrid Ruff
- Mercredi 4 avril
Stammtisch en dialecte 18h30 - 20h
Geb's noch e elssasischi télévision
Gérard Heinz, ancien directeur des programmes et
José Meidinger, ancien grand reporter de France 3
Alsace
- Mardi 10 avril
Atelier 18h30 - 20h
Chants et danses trad' d'Alsace
Bernard Freudenreich
- Mercredi 11 avril
Lectures en allemand 15h - 16h
Lesen macht Spass
Lectures et animations pour enfants de 5 à 8 ans
Elke Verney
- Vendredi 13 avril
Causerie en allemand 18h30 - 20h
Namibia: eine deutsche Minderheit in Afrika
Bernard Buckenmeyer
- Samedi 14 avril
Assemblée générale 14h
Assemblée générale de l'association "Culture et Bilinguisme – René Schickele Gesellschaft"

Table-ronde avec des invités politiques 16h
Débat: la langue et la culture régionales dans les élections
- Mardi 17 avril
Atelier chants 18h30 - 20h
Initiation au répertoire de la chanson yiddish
Astrid Ruff
- Mercredi 18 avril
Stammtisch en dialecte 18h30 - 20h
Müettergottes Traditiona un Legenda im Elsass
Annette Frieh

- Jeudi 19 avril
Table de lecture 18h30 - 20h
Introduction à la littérature alsacienne
Eckmann-Chatrion: réalisme et fantastique
Marc Chauder
- Vendredi 20 avril
Causerie bilingue 18h30
Der Eurodistrikt, ganz einfach
Kai Littmann et Yveline Moeglen, auteurs de l'ouvrage
- Samedi 21 avril
Vernissage 15h
Exposition de sculptures de Théo Stuttgarté
- Mardi 24 avril
Atelier 18h30 - 20h
Chants et danses trad' d'Alsace
Bernard Freudenreich
- Samedi 28 avril
Causerie bilingue illustrée 15h
Volkskunst un Goettelbrief
Art populaire et souhaits de baptême
Marc Meissner

MAI 2012

- Mercredi 2 mai
Stammtisch dialectal 18h30 - 20h
E Friejhohr fer unseri Sproch
Bilanz un Usblick
Raymond Bitsch
- Jeudi 3 mai
Table de lecture 18h30 - 20h
Introduction à la littérature alsacienne
Claus Reinbold et Georg Schaffner: un autre théâtre en Alsace
Marc Chauder
- Vendredi 4 mai
Conférence et lectures en allemand et en français 18h30 - 20h
René Schickele et Thomas Mann: une complicité franco-allemande à l'heure des périls (1933-1940)
Philippe Olivier, historien de la musique et des rapports culturels franco-allemands, **Jean-Pierre Schlagg**, comédien

- Samedi 5 mai
Table d'histoire 15h
Les Alsaciens et Mosellans en captivité en URSS
Alphonse Troestler, délégué à la Mémoire régionale
- Mercredi 9 mai
Lectures en allemand 15h - 16h
Lesen macht Spass
Lectures et animations pour enfants de 5 à 8 ans
Elke Verney
- Mercredi 9 mai
Théâtre 19h30
Wàs fir a Nàrrestàll: Trois langues, musique et chants autour de Claus Reinbold
Lieu: Le PréO à Oberhausbergen, 5, rue du Gal de Gaulle
Bus 17 – arrêt Mairie d'Oberhausbergen
- Vendredi 11 mai
Causerie littéraire en allemand 18h30 - 20h
Literarisches Lothringen, Buchvorstellung
Stefan Woltersdorff
- Samedi 12 mai
Lecture/déclamation 15h
Gueuloir poétique de jeunes poètes
Jean-Paul Klée
- Mardi 15 mai
Atelier chants 18h30 - 20h
Initiation au répertoire de la chanson yiddish
Astrid Ruff
- Mardi 22 mai
Atelier 18h30 - 20h
Chants et danses trad' d'Alsace
Bernard Freudenreich
- Mercredi 23 mai
Lectures en allemand 15h - 16h
Lesen macht Spass
Lectures et animations pour enfants de 5 à 8 ans
Elke Verney
- Mercredi 23 mai
Stammtisch dialectal 18h30 - 20h
Notar em Grenzland
Maître Edmond Gresser

- Mardi 29 mai
Atelier chants 18h30 - 20h
Initiation au répertoire de la chanson yiddish
Astrid Ruff

JUIN 2012

- Vendredi 1^{er} juin
Causerie 18h30 - 20h
Redécouvrir Julien Freund, un penseur du politique
Eric Maulin, professeur de Sciences politiques
- Samedi 2 juin
Table d'histoire 15h
Interrogations sur l'incorporation de force des Alsaciens
Alfred Wahl
- Mardi 5 juin
Atelier 18h30 - 20h
Chants et danses trad' d'Alsace
Bernard Freudenreich
- Mercredi 6 juin
Lectures en allemand 15h - 16h
Lesen macht Spass
Lectures et animations pour enfants de 5 à 8 ans
Elke Verney
- Mercredi 6 juin
Denkfabrik 18h30 - 20h
L'humanisme rhénan: mythe et réalité
Jean-Marie Woehrling
- Samedi 9 juin
Lecture 15h
"Jonas" de Jean-Paul de Dadelsen
Jean-Paul Klée
- Mardi 12 juin
Atelier chants 18h30 - 20h
Initiation au répertoire de la chanson yiddish
Astrid Ruff
- Mercredi 13 juin
Stammtisch dialectal 18h30 - 20h
Was derf mr glaiwa? Albert Schweitzer als Beispiel
Jean-Paul Sorg

- Jeudi 14 juin
Table de lecture 18h30 - 20h
Introduction à la littérature alsacienne
Otto Flake: un dandy alsacien
Marc Chauder
- Vendredi 15 juin
Lecture 18h30 - 20h
S'Elsass unser Landel
Moments poétiques avec Raymond Matzen,
introduction par Jean-Paul Gunsett
- Samedi 16 juin
Exposition et lecture 15h
Hommage au poète Robert Kociolek
Sido Gall, Yvan Boccara, Jean-Paul Klee
- Mardi 19 juin
Atelier 18h30 - 20h
Chants et danses trad' d'Alsace
Bernard Freudenreich
- Mercredi 20 juin
Lectures en allemand 15h - 16h
Lesen macht Spass
Lectures et animations pour enfants de 5 à 8 ans
Elke Verney
- Mercredi 20 juin
Causerie 18h30 - 20h
Une ville bilingue: Fribourg en Suisse
Claudine Brohy, spécialiste de politique linguistique
- Vendredi 22 juin
Théâtre 20h
Anatevka: Comédie musicale de J. Stein et J. Bock
Lieu: à Oberkirch (Allemagne). Sortie théâtre avec dîner,
déplacement en co-voiturage sur inscription
- Mardi 26 juin
Atelier chants 18h30 - 20h
Initiation au répertoire de la chanson yiddish
Astrid Ruff
- Vendredi 29 juin
Moment convivial 18h30 - 20h
Bilan d'un an d'activités du Centre culturel
alsacien et perspectives: invitation au débat
et aux propositions

CENTRE CULTUREL ALSACIEN ELSÄSSISCHES KULTURZENTRUM Avril, mai, juin 2012



Exposition de sculptures de Théo Stüttgen
du 21 avril au 21 mai
de mercredi à samedi de 15h à 18h

Atelier-théâtre des langues

Reprise le mardi 3 avril à 20h
un atelier bilingue hebdomadaire par Aline Martin

Gueuloir poétique

de jeunes poètes lycéens et étudiants
animé par J. P. Klée: lectures de textes non publiés.
Samedi 12 mai à 15h (sans inscription)

CENTRE CULTUREL ALSACIEN

De lundi à vendredi 10h-12h, 15h-18h
(et samedi selon calendrier)

5, bd de la Victoire 67000 STRASBOURG

03 88 36 48 30
elsassbi@gmail.com
centre-culturel-alsacien.eu